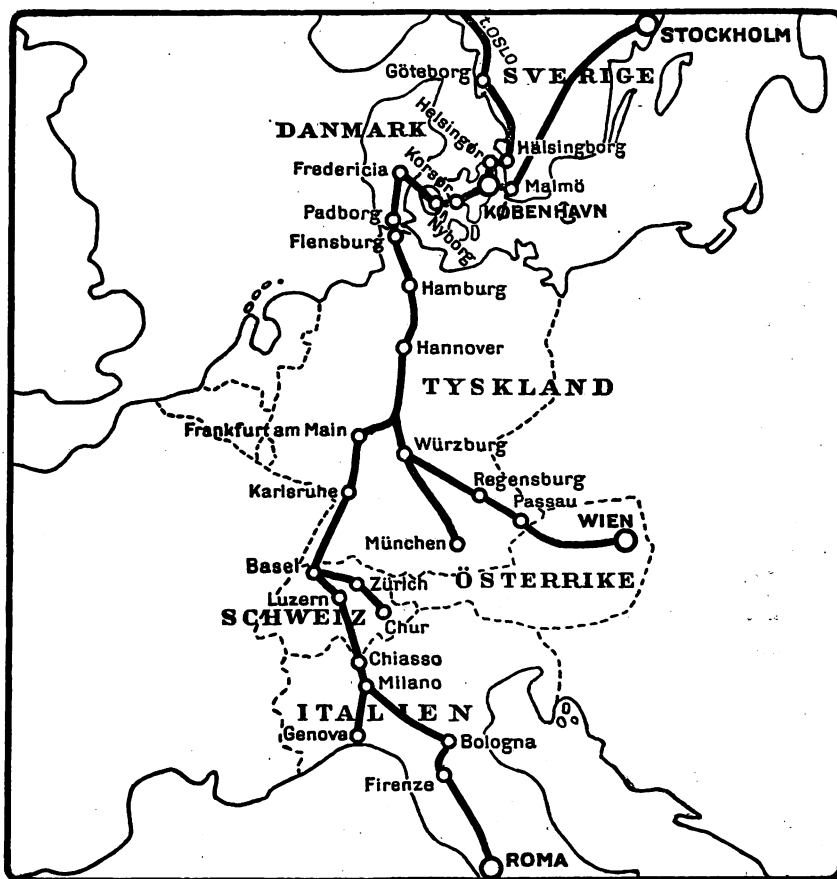




1.1—17.5. 52

Tåg tåget

SVERIGE—SCHWEIZ



Direkt sovrvagn Stockholm—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

Direkt sifvagn Köpenhamn—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

A	B		B	A
Skandinaviens- Italien- expressen Dagligen Framresa	Hamburg- expressen Dagligen Framresa	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.	Hamburg- expressen Dagligen Återresa	Italien- Skandinaviens- expressen Dagligen Återresa
1 dagen 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.17	1 dagen 7.25 15.36 d d 16.10 17.35 e 18.10	avg. Stockholm C ank. ↑ ank. Malmö C avg. avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F avg. ank. Köpenhamn H avg.	2 dagen 21.40 13.10 ... h 12.30 h 10.45 h	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.30
2 dagen 2.53 6.40 7.03 7.30 8.09 9.02	1 dagen f 12.35 f 15.43 15.48 16.15 f 16.32 f 17.20	avg. Göteborg C ank. ank. Hälsingborg F avg. avg. Hälsingborg F ank. ank. Hälsingör ank. avg. Hälsingör ank. ank. Köpenhamn H avg.	2 dagen g 17.53 g 14.44 14.27 14.00 g 13.47 g 13.00	3 dagen 3.02 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20
2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.47 20.31 20.39 20.52 23.12 3 dagen 3.57 6.11 8.58 9.33	1 dagen 19.30 21.00 21.16 22.35 22.59 2 dagen 2.10 2.49 6.09 6.36 6.49 9.22 15.31 18.00 21.03 21.40	avg. Köpenhamn H ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Padborg avg. ank. Flensburg avg. ank. Hamburg Altona avg. avg. Hamburg Altona ank. ank. Hamburg Hbf avg. ank. Hannover Hbf avg. ank. Frankfurt am Main Hbf .. avg. ank. Karlsruhe Hbf avg. ank. Basel Bad Bf avg. ank. Basel SBB avg.	2 dagen 10.03 8.25 8.10 6.51 6.32 6.30 6.23 3.20 2.32 1 dagen 23.20 22.41 22.26 19.53 13.53 11.21 8.15 6.38	2 dagen 21.00 19.30 19.00 17.41 17.20 17.12 14.02 13.45 11.04 10.54 10.39 8.11 3.16 0.53 1 dagen 22.10 21.43
3 dagen 10.10 11.30 13.06 13.47	2 dagen 22.00 23.22 3 dagen 0.51 ... 21.03 21.40	avg. Basel SBB ank. ank. Zürich HB avg. ank. Sargans avg. ank. Chur avg.	1 dagen i 6.41 5.30 4.04 ...	1 dagen 21.04 19.46 18.01 17.32
3 dagen 10.00 11.17 14.26	2 dagen 22.05 23.40 3 dagen 3.36	avg. Basel SBB ank. ank. Luzern avg. ank. Lugano FFS avg.	1 dagen 6.05 4.35 0.55	1 dagen 21.17 19.56 16.44

■ Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Endast för resande med direkt sovrvagn; för övriga resande bussförbindelse.

b Kl. 7.00 då tågfärjan "Malmöhus" går.

c Kl. 8.55 för resande i sovrvagn.

d Bussförbindelse Malmö C—Malmö F.

e Sönd. ank. 18.15.

f Endast tisd., torsd. och sönd.; övriga dagar från Göteborg C kl. 7.40 eller 7.57 till Köpenhamn H kl. 14.09 resp. 17.46.

g Endast månd., onsd. och lörd.; övriga dagar från Köpenhamn H kl. 10.20 (sönd. 11.20) till Göteborg C kl. 19.45.

h Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn. Bussförbindelse från Köpenhamn H till Köpenhamn Havnegade.

i Avg. Basel SBB 6.58 ank. Basel Bad Bf 7.05. Tågbyte.

A SKANDINAVIEN — ITALIENEXPRESSEN

Sovrvagnar: 1, 2 och 3 klass Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Lugano—Stockholm dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Basel—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen.

Sittvagnar: 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen.

Restauration: Restaurangvagnar Nyborg—Hannover—Nyborg, Basel—Lugano—Basel och Basel—Sargans—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B HAMBURGEXPRESSEN

Sovrvagnar: 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg—Altona—Köpenhamn dagligen.

Sittvagnar: 1, 2 och 3 klass Nyborg—Lugano—Nyborg dagligen.

Restauration: Restaurangvagnar Stockholm—Malmö—Stockholm och Hamburg—Altona—Basel—Hamburg—Altona. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis—det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från exempelvis Stockholm till Basel är cirka 9 kronor för varje tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Schweiz måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, två veckor före avresan, lämna in Ert pass dit jämte visumansökan i två exemplar (formulär tillhandahålls på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. För turistresor till Schweiz får man enligt nuvarande bestämmelser köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår. På resebyrån kan Ni inköpa schweizerfrancs i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz.

100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.

100 tyska mark = cirka 128:— svenska kronor.

100 schweizerfrancs = cirka 121:— svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några exempel på priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel SBB	366:20	237:05	158:35	625:80	396:10	264:65
Stockholm—Luzern	388:85	252:90	169:70	671:10	427:80	287:35
Hälsingborg—Basel SBB	239:70	172:25	115:45	372:80	266:50	178:85
Malmö—Basel SBB	241:70	174:80	116:85	376:80	271:60	181:65
Malmö—Zürich	262:90	189:70	127:45	419:20	301:40	202:85
Malmö—Luzern	264:35	190:65	128:20	422:10	303:30	204:35
Malmö—Lugano	293:85	211:30	142:95	481:10	344:60	233:85
Malmö—Genève Cornavin ..	290:70	209:10	141:40	474:80	340:20	230:75

Upplysningar om de svenska biljettpiserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter:

Stockholm—Basel	1 klass kr. 156:50	2 klass kr. 93:30	3 klass kr. 62:80
Malmö—Basel	1 klass kr. 125:50	2 klass kr. 77:80	3 klass kr. 53:80
Köpenhamn—Zürich	1 klass kr. 124:75	2 klass kr. 79:15	3 klass kr. 54:90
Köpenhamn—Lugano	1 klass kr. 157:70	2 klass kr. 99:35	3 klass kr. 68:70
Köpenhamn—Hamburg	1 klass kr. 46:30	2 klass kr. 26:50	3 klass kr. 18:05

Vid avbeställning av sovplats i dessa vagnar återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass, om platsen avbeställs så tidigt att platsbelägningsstället kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

● **Sittplatser:** Till de internationella sittvagnarna försäljes numrerade platsbiljetter. Vid resa från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar kr. 7:10 i 1 klass, kr. 5:20 i 2 klass och kr. 3:70 i 3 klass inklusive beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till Wagons-Lits-bolagets restaurangvagnar.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation
(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

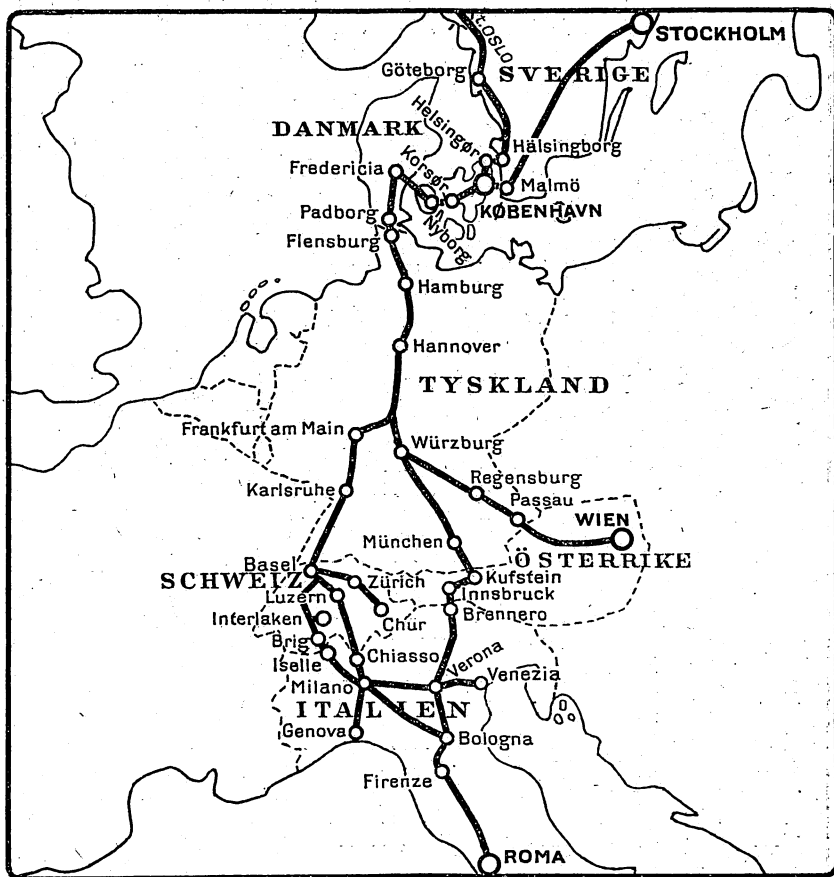
UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



18.5—14.6.52

Tag tåget

SVERIGE—SCHWEIZ



Direkt sovagn Stockholm—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

Direkt sittvagn Köpenhamn—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

A	B	Tiderha angivna i respektive lands lokalitid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.		B	A
1 dagen 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 7.00 8.25 b 9.15	1 dagen 7.25 15.36 d d 16.10 17.35 18.09	avg. Stockholm C ank.↑		2 dagen 21.40 13.10 g 12.30 g 10.45 g	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.30
2 dagen 2.53 6.40 6.55 7.22 c 7.50 c 8.48	1 dagen e 12.35 e 15.43 15.48 16.15 e 16.44 e 17.30	avg. Göteborg C ank. ank. Hälsingborg F avg. avg. Hälsingborg F ank. ank. Helsingör ank. avg. Helsingör ank. ank. Köpenhamn H avg.		2 dagen f 17.53 f 14.44 14.27 14.00 f 13.47 f 13.00	3 dagen 3.02 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20
2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 20.49 23.10 3 dagen 3.55 6.11 8.57 9.25	1 dagen 19.30 21.00 21.16 22.35 22.59 2 dagen 2.10 2.49 6.08 6.36 6.49 9.20 15.29 17.58 21.01 21.40	avg. Köpenhamn H ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Padborg ank. ank. Flensburg ank. ank. Hamburg Altona avg. avg. Hamburg Altona ank. ank. Hamburg Hbf avg. ank. Hannover Hbf avg. ank. Frankfurt am Main Hbf .. avg. ank. Karlsruhe Hbf avg. ank. Basel Bad. Bf ank. ank. Basel SBB avg.		2 dagen 10.03 8.25 8.10 6.51 6.32 6.30 6.23 3.20 2.32 1 dagen 23.20 22.16 22.02 18.59 12.30 9.55 7.00 6.25	2 dagen 21.00 19.30 19.00 17.41 17.20 17.12 14.02 13.45 11.04 10.52 10.39 8.17 3.21 1.00 1 dagen 22.17 21.56
3 dagen 10.10 11.29 13.06 13.41	2 dagen 22.00 23.21 3 dagen 0.51 ...	avg. Basel SBB ank. ank. Zürich HB avg. ank. Sargans avg. ank. Chur avg.			1 dagen 21.04 19.46 18.01 17.32
3 dagen 9.53 11.10 14.19	2 dagen 22.05 23.40 3 dagen 3.36	avg. Basel SBB ank. ank. Luzern avg. ank. Lugano FFS avg.↓		1 dagen 6.05 4.35 0.55	1 dagen 21.26 20.06 16.51

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis—det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från exempelvis Stockholm till Basel är cirka 10 kronor för varje tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelse-landet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods-försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Schweiz måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, två veckor före avresan, lämna in Ert pass dit jämte visumansökan i två exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. För turistresor till Schweiz får man enligt nuvarande bestämmelser köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår. På resebyrån kan Ni inköpa schweizerfrancs i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz.

100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.

100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.

100 schweizerfrancs = cirka 121:— svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel SBB	380:00	245:00	165:00	650:00	410:00	275:00
Stockholm—Interlaken	420:00	275:00	185:00	735:00	470:00	315:00
Stockholm—Luzern	405:00	260:00	175:00	700:00	440:00	300:00
Hälsingborg—Basel SBB	240:00	175:00	115:00	375:00	265:00	180:00
Malmö—Basel SBB	240:00	175:00	115:00	380:00	270:00	180:00
Malmö—Zürich	265:00	190:00	130:00	425:00	305:00	205:00
Malmö—Luzern	265:00	190:00	130:00	425:00	305:00	205:00
Malmö—Lugano	300:00	215:00	145:00	490:00	350:00	240:00
Malmö—Genève Cornavin ..	295:00	210:00	145:00	480:00	345:00	235:00
Malmö—Interlaken	285:00	205:00	140:00	465:00	330:00	225:00

Upplysningar om de svenska biljettpiserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

C	D	Tiderna angivna i respektive lands lokal tid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.	D	C
1 dagen h 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 7.00 8.25 b 9.15	1 dagen h 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 7.00 8.25 b 9.15	avg. Stockholm C ank. ank. Malmö C avg. avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F avg. ank. Köpenhamn H avg.	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.10	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.10
2 dagen 2.53 6.40 6.55 7.22 c 7.50 c 8.48	2 dagen 2.53 6.40 6.55 7.22 c 7.50 c 8.48	avg. Göteborg C ank. ank. Hälsingborg F avg. avg. Hälsingborg F ank. ank. Helsingör avg. avg. Helsingör ank. ank. Köpenhamn H avg.	3 dagen 3.02 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20	3 dagen 3.02 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20
2 dagen 10.35 12.17 12.26 13.45 14.05 17.06 17.30 20.35 20.54 21.07 21.14 3 dagen 7.22 10.33 11.23	2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 21.42 20.49 21.55 22.02 3 dagen 0.23 5.49 8.24 11.47 12.37	avg. Köpenhamn H ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. ank. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Padborg avg. ank. Flensburg avg. ank. Hamburg Altona avg. avg. Hamburg Altona ank. ank. Hamburg Hbf avg. avg. Hamburg Hbf ank. ank. Hannover Hbf avg. ank. Frankfurt am Main Hbf avg. ank. Karlsruhe Hbf avg. ank. Basel Bad. Bf avg. ank. Basel SBB avg.	2 dagen 19.37 18.07 17.37 16.18 15.50 15.43 12.39 12.22 9.44 8.17 9.36 8.02 9.24 7.55 5.23 1 dagen 23.57 21.19 18.10 17.21	2 dagen 20.53 19.15 19.00 17.41 17.30 17.28 17.22 13.42 13.17 10.12 9.53 9.38 9.31 1 dagen 23.02 19.55 19.00
3 dagen 11.47 13.25 14.23 15.08	3 dagen 12.59 14.42 15.23 16.03	avg. Basel SBB ank. ank. Bern HB avg. ank. Thun avg. ank. Interlaken Bf avg.	1 dagen 16.39 15.04 14.27 13.46	↑
3 dagen 12.00 13.25 14.05 17.08	3 dagen 13.43 15.09 15.45 18.31	avg. Basel SBB ank. ank. Luzern avg. ank. Arth-Goldau avg. ank. Lugano FFS avg.	1 dagen 16.29 15.00 14.22 11.34	1 dagen 18.38 17.08 16.27 13.31

Köpenhamn-Basel SBB endast 7/a juni-14/17 sept.

Basel SBB-Köpenhamn endast 7/a juni-14/17 sept.

 Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Endast för resande med direkt sovvagn; för övriga resande bussförbindelse.

b Kl. 8.55 för resande i sovvagn.

c Sön- och helgdagar avg. Helsingör 7.42, ank. Köpenhamn H 8.31.

d Bussförbindelse Malmö C — Malmö F.

e Endast tisd., torsd. och sönd.

f Endast månd., onsd. och lörd.

g Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn. Bussförbindelse från Köpenhamn H till Köpenhamn Havnegade.

h Förbindelse även med tåg från Stockholm C kl. 23.25.

A SKANDINAVIEN — ITALIENEXPRESSEN

 1, 2 och 3 klass Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Lugano—Stockholm dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Basel—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen.

 Nyborg—Hannover—Nyborg, Basel—Lugano—Basel och Basel—Sargans o. Chur—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B HAMBURGEXPRESSEN

Köpenhamn—Hamburg—Köpenhamn

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg—Altona—Köpenhamn dagligen.

 1, 2 och 3 klass Nyborg—Lugano—Nyborg dagligen.

 Stockholm—Malmö—Stockholm och Hamburg—Basel—Hamburg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

C BASELEXPRESSEN

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Altona—Basel SBB—Hamburg—Altona dagligen från 7 juni.

 2 och 3 klass Nyborg—Basel SBB—Nyborg dagligen från 7 juni. 1, 2 och 3 klass Basel—Lugano—Basel och Basel—Interlaken dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg, Karlsruhe—Basel—Karlsruhe, Basel—Bern och Basel—Lugano—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

D

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg Hbf—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Altona—Lugano—Hamburg—Altona dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg Hbf—Köpenhamn, Hamburg—Altona—Interlaken—Hamburg—Altona och Hamburg—Altona—Lugano—Hamburg—Altona dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg, Frankfurt—Lugano—Frankfurt och Bern—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Sovplatser:** Platser till Wagons-Lits-bolagets sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter:

	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel	156:50	93:30	62:80
Malmö—Basel	125:50	77:80	53:80
Köpenhamn—Zürich	124:75	79:15	54:90
Köpenhamn—Lugano	143:70	92:75	64:35
Köpenhamn—Hamburg	39:30	21:90	14:70
Hamburg—Lugano	116:30	75:85	—

Vid avbeställning av sovplats i dessa vagnar återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass, om platsen avbeställes så tidigt att platsbeläggningsstället kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

Platser till **den tyska sovvagnen Hamburg—Basel** får beställas 15 dagar i förväg. För plats i denna vagn tillkommer följande avgifter exkl. beställningsavgift.

	1 klass	2 klass
Hamburg—Basel	37:20	21:10

● **Sittplatser:** Numrerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr. 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation
(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

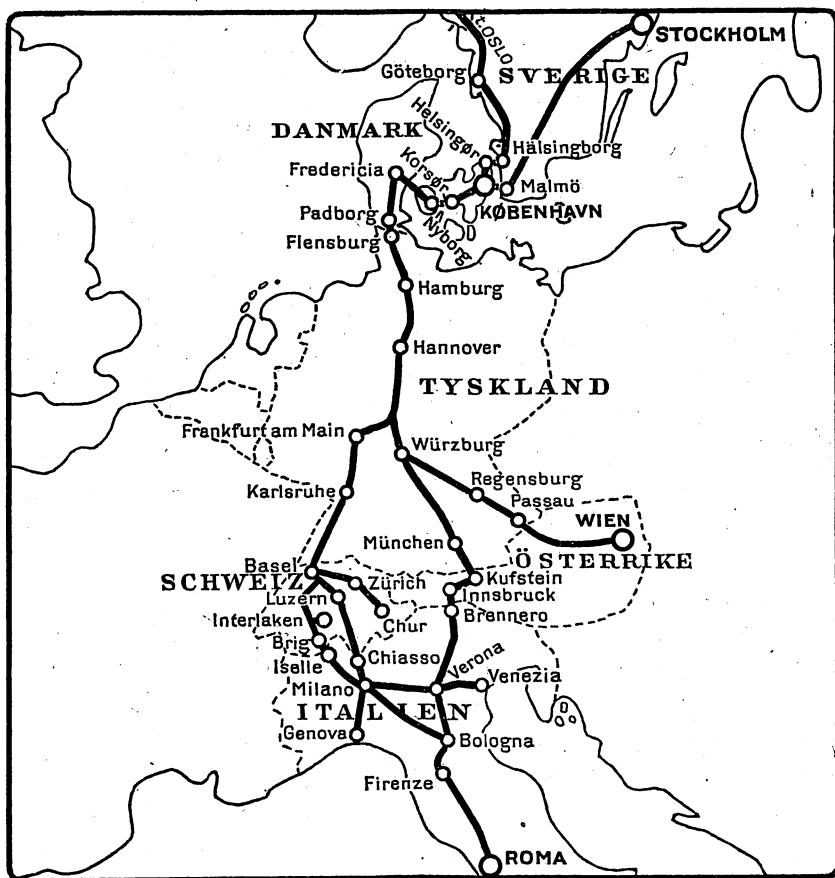
UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



1.9—4.10. 52

Tag tåget

SVERIGE—SCHWEIZ



Direkt sovrvagn Stockholm—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

Direkt sittvagn Köpenhamn—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

A	B	Tiderna angivna i respektive lands lokal tid. Mellaneuropisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.	B	A
1 dagen 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.15	1 dagen 7.25 15.36 e e 16.10 17.35 18.09	avg. Stockholm C ank. ↑ ank. Malmö C avg. avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F avg. ank. Köpenhamn H avg.	2 dagen 21.35 13.10 ... f 12.30 f 10.45 f	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.30
2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 d 7.50 d 8.48	1 dagen 12.35 15.43 16.00 16.27 16.44 17.30	avg. Göteborg C ank. ank. Hälsingborg F avg. avg. Hälsingborg F ank. ank. Hälsingör avg. avg. Hälsingör ank. ank. Köpenhamn H avg.	2 dagen 17.53 14.44 14.27 14.00 13.47 13.00	3 dagen 3.08 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20
2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 20.49 23.10 3 dagen 3.55 6.11 8.57 9.25	1 dagen 19.30 21.00 21.16 22.35 22.59 2 dagen 2.10 2.49 6.08 6.36 6.49 9.20 15.29 17.58 21.01 21.40	avg. Köpenhamn H ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Padborg ank. ank. Flensburg ank. ank. Hamburg Altona avg. avg. Hamburg Altona ank. ank. Hamburg Hbf avg. ank. Hannover Hbf avg. ank. Frankfurt am Main Hbf .. avg. ank. Karlsruhe Hbf avg. ank. Basel Bad. Bf ank. ank. Basel SBB avg.	2 dagen 10.03 8.25 8.10 6.51 6.32 6.30 6.23 3.20 2.32 1 dagen 23.20 22.16 22.02 18.59 12.30 9.55 7.00 6.25	2 dagen 21.00 19.30 19.00 17.41 17.20 17.12 14.02 13.45 11.04 10.52 10.39 8.17 3.21 1.00 22.17 21.56
3 dagen 10.10 11.29 13.06 13.41	2 dagen 22.00 23.21 3 dagen 0.51 ... 21.04 19.46 18.01 17.32	avg. Basel SBB ank. ank. Zürich HB avg. ank. Sargans avg. ank. Chur avg.		
3 dagen 9.53 11.10 14.19	2 dagen 22.05 23.40 3 dagen 3.36	avg. Basel SBB ank. ank. Luzern avg. ank. Lugano FFS avg.	1 dagen 6.05 4.35 0.55	1 dagen 21.26 20.06 16.51

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis—det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från exempelvis Stockholm till Basel är cirka 10 kronor för varje tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkring.

● **Visum:** Vid resa till Schweiz måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Detta kan ordnas av resebyrån, och Ni skall i så fall, två veckor före avresan, lämna in Ert pass dit jämte visumansökan i två exemplar (formulär tillhandahålls på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. För turistresor till Schweiz får man enligt nuvarande bestämmelser köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår. På resebyrån kan Ni inköpa schweizerfrancs i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz.

100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.

100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.

100 schweizerfrancs = cirka 122:— svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel SBB	380:00	245:00	165:00	650:00	410:00	275:00
Stockholm—Interlaken	420:00	275:00	185:00	735:00	470:00	315:00
Stockholm—Luzern	405:00	260:00	175:00	700:00	440:00	300:00
Hälsingborg—Basel SBB	240:00	175:00	115:00	375:00	265:00	180:00
Malmö—Basel SBB	240:00	175:00	115:00	380:00	270:00	180:00
Malmö—Zürich	265:00	190:00	130:00	425:00	305:00	205:00
Malmö—Luzern	265:00	190:00	130:00	425:00	305:00	205:00
Malmö—Lugano	300:00	215:00	145:00	490:00	350:00	240:00
Malmö—Genève Cornavin ..	295:00	210:00	145:00	480:00	345:00	235:00
Malmö—Interlaken	285:00	205:00	140:00	465:00	330:00	225:00

Uppllysningar om de svenska biljettpriserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

C	D	Tiderna anslutna i respektive lands lokal tid. Mellaneuropisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.	D	C
1 dagen g 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.15	1 dagen g 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.15	avg. Stockholm C ank. ank. Malmö C avg. avg. Malmö C ank. ank. Malmö F avg. avg. Malmö F ank. ank. Köpenhamn F avg. ank. Köpenhamn H avg.	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.10	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.10
2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 d 7.50 d 8.48	2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 d 7.50 d 8.48	avg. Göteborg C ank. ank. Helsingborg F avg. avg. Helsingborg F ank. ank. Helsingör avg. avg. Helsingör ank. ank. Köpenhamn H avg.	3 dagen 3.08 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20	3 dagen 3.08 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20
2 dagen 10.35 12.17 12.26 13.45 14.05 17.06 17.30 20.35 20.54 21.07 21.14 3 dagen 7.22 10.33 11.23	2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 21.42 22.02 3 dagen 0.23 5.49 8.24 11.47 12.37	avg. Köpenhamn H ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Padborg avg. ank. Flensburg avg. ank. Hamburg Altona ank. avg. Hamburg Altona ank. ank. Hamburg Hbf avg. avg. Hamburg Hbf ank. ank. Hannover Hbf avg. ank. Frankfurt am Main Hbf avg. ank. Karlsruhe Hbf avg. ank. Basel Bad. Bf avg. ank. Basel SBB avg.	2 dagen 19.37 18.07 17.37 16.18 15.50 15.43 12.39 12.22 9.44 8.17 9.36 8.02 9.24 7.55 5.23 1 dagen 23.57 21.19 18.10 17.21	2 dagen 20.53 19.15 19.00 17.41 17.30 17.28 17.22 13.42 13.17 10.12 9.53 9.31 1 dagen 23.02 19.55 19.00
3 dagen 11.47 13.25 14.23 15.08	3 dagen 12.59 14.42 15.23 16.03	avg. Basel SBB ank. ank. Bern HB avg. ank. Thun avg. ank. Interlaken Bf avg.	1 dagen 16.39 15.04 14.27 13.46	↑
3 dagen 12.00 13.25 14.05 17.08	3 dagen 13.43 15.09 15.45 18.31	avg. Basel SBB ank. ank. Luzern avg. ank. Arth-Goldau avg. ank. Lugano FFS avg.	1 dagen 16.29 15.00 14.22 11.34	1 dagen 18.38 17.08 16.27 13.31

Köpenhamn-Basel SBB endast 7/6 juni-17/17 sept.

Basel SBB-Köpenhamn endast 7/6 juni-17/17 sept.

 Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Endast för resande med direkt sovvnag; för övriga resande bussförbindelse.

b Kl. 7.00 då tågfärjan "Malmöhus" upprätthåller trafiken.

c Kl. 8.55 för resande i sovvnag.

d Sön- och helgdagar avg. Helsingör 7.42 ank. Köpenhamn H 8.31

e Bussförbindelse Malmö C — Malmö F.

f Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn. Bussförbindelse från Köpenhamn H till Köpenhamn Havnegade.

g Förbindelse även med tåg från Stockholm C kl. 23.25.

A SKANDINAVIEN — ITALIENEXPRESSEN

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Lugano—Stockholm dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Basel—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen. 1 och 2 klass Hannover—Basel—Hannover dagl.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen.

 Nyborg—Hannover—Nyborg, Basel—Lugano—Basel och Basel—Sargans och Chur—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B HAMBURGEXPRESSEN

Köpenhamn—Hamburg—Köpenhamn

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg—Altona—Köpenhamn dagligen.

 1, 2 och 3 klass Nyborg—Lugano—Nyborg dagligen.

 Stockholm—Malmö—Stockholm och Hamburg—Basel—Hamburg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

C BASELEXPRESSEN

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen.

 1, 2 och 3 klass Nyborg—Basel SBB—Nyborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Basel—Lugano—Basel och Basel—Interlaken dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg, Karlsruhe—Basel—Karlsruhe, Basel—Bern och Basel—Lugano—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

D

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg Hbf—Stockholm dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Altona—Lugano—Hamburg—Altona dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Altona—Basel SBB—Hamburg—Altona dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg Hbf—Köpenhamn, Hamburg—Altona—Interlaken—Hamburg—Altona och Hamburg—Altona—Lugano—Hamburg—Altona dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg, Frankfurt—Lugano—Frankfurt och Bern—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Sovplatser:** Platser till **Wagons-Lits-bolagets** sovagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovagnar tillkommer följande avgifter:

	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel	156:50	93:30	62:80
Malmö—Basel	125:50	77:80	53:80
Köpenhamn—Zürich	124:75	79:15	54:90
Köpenhamn—Lugano	143:70	92:75	64:35
Köpenhamn—Hamburg	46:30	26:50	18:05
Hamburg—Lugano	116:30	75:85	—

Vid avbeställning av sovplats i dessa vagnar återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass, om platsen avbeställes så tidigt att platsbeläggningssättet kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

Platser till de tyska sovagnarna **Hamburg—Basel** och **Hannover—Basel** får beställas 15 dagar i förväg. För plats i dessa vagnar tillkommer följande avgifter, exkl. beställningsavgift.

	1 klass	2 klass
Hamburg—Basel	37:20	21:10
Hannover—Basel	37:30	21:10

● **Sittplatser:** Numrerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr. 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation

(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

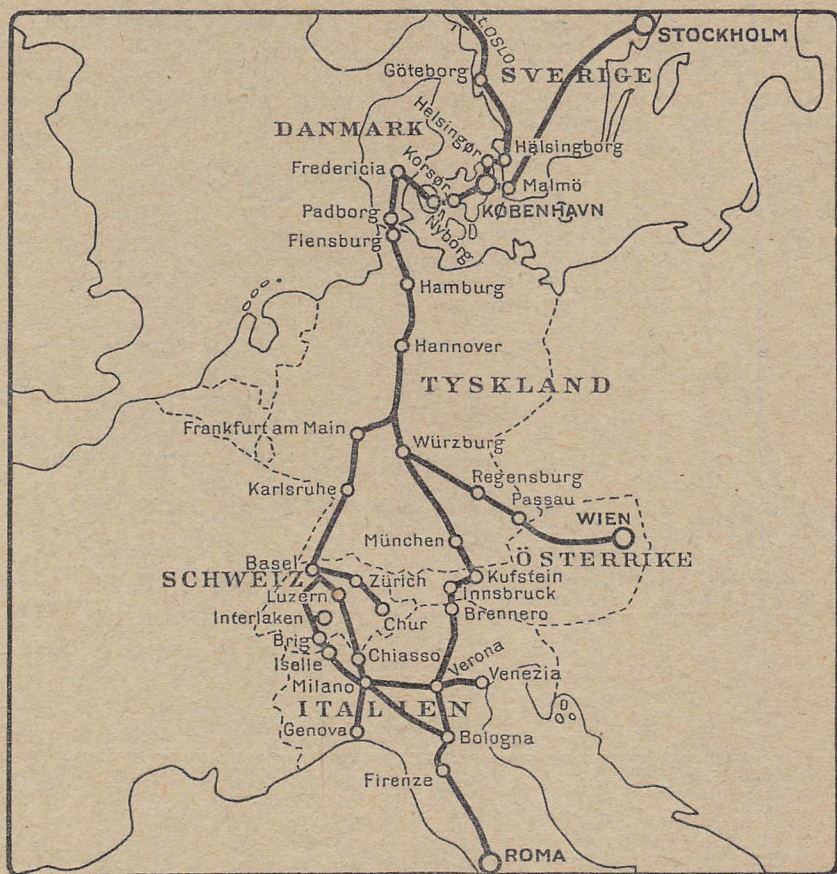
**UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM**



5.10—31.12. 52

Tåg tåget

SVERIGE—SCHWEIZ



Direkt sovavn Stockholm—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.
Direkt sittvagn Köpenhamn—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

A	B	C	Tiderna angivna i respektive lands lokaltid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samliga länder.		C	B	A
1 dagen 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.15	1 dagen g 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.15	1 dagen 7.25 15.36 e e 16.10 17.35 18.09	avg. Stockholm C ank.↑	ank.↑	2 dagen 21.35 13.10 ... f 12.30 f 10.45 f	3 dagen 8.40 0.15 2 dagen a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.10	3 dagen 8.40 0.15 a 23.55 a 23.40 23.20 21.55 21.30
2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 d 7.50 d 8.48	2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 d 7.50 d 8.48	1 dagen 12.35 15.43 16.00 16.27 16.44 17.30	avg. Göteborg C ank.	ank.	2 dagen 17.53 14.44 14.27 14.00 13.47 13.00	3 dagen 3.08 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20	3 dagen 3.08 2 dagen 23.17 22.52 22.25 22.10 21.20
2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 20.49 20.54 23.10 3 dagen 3.55 6.11 8.57 9.25	2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 20.49 20.54 23.10 3 dagen 5.49 8.24 11.47 12.37	1 dagen 19.30 21.00 21.16 22.35 22.59 2.10 2.49 6.08 6.36 6.49 6.56 9.20 15.29 17.58 21.01 21.40	avg. Köpenhamn H ank. ank. Korsör avg. avg. Korsör ank. ank. Nyborg Fgh avg. avg. Nyborg Fgh ank. ank. Nyborg H avg. avg. Nyborg H ank. ank. Padborg avg. ank. Flensburg avg. ank. Hamburg Altona avg. avg. Hamburg Altona avg. ank. Hamburg Hbf avg. avg. Hamburg Hbf ank. ank. Hannover Hbf avg. ank. Frankfurt (Main) Hbf avg. ank. Karlsruhe Hbf avg. ank. Basel Bad. Bf avg. ank. Basel SBB avg.	ank. avg. ank. avg. ank. avg. ank. avg. avg. avg. avg. avg. avg. avg. avg. avg. avg. avg. avg.	2 dagen 10.03 8.25 8.10 6.51 6.32 6.30 6.23 3.20 2.32 1 dagen 23.20 22.16 22.02 21.55 18.59 12.30 9.55 7.00 6.25	2 dagen 19.37 18.07 17.37 16.18 15.50 15.43 12.39 12.22 9.44 8.17 8.02 7.55 5.23 1 dagen 23.57 21.19 18.10 17.21	2 dagen 21.00 19.30 19.00 17.41 17.20 17.12 14.02 13.45 11.04 10.52 10.39 10.33 8.16 3.21 1.00 1 dagen 22.17 21.55
3 dagen 10.10 11.29 13.06 13.41	3 dagen 14.05 15.26 17.09 17.43	2 dagen 22.00 23.21 3 dagen 0.51 ...	avg. Basel SBB ank. ank. Zürich HB avg. ank. Sargans avg. ank. Chur avg.	ank. avg. avg. avg.	↑ 13.44 13.12	1 dagen 16.45 15.29 13.44 13.12	1 dagen 21.04 19.46 18.01 17.35
3 dagen 9.32 11.07 11.51 12.28	3 dagen 12.59 14.42 15.23 16.03	2 dagen 22.05 23.36 3 dagen 0.03 0.36	avg. Basel SBB ank. ank. Bern HB avg. ank. Thun avg. ank. Interlaken Bf avg.	ank. avg. avg. avg.	↑ 13.46	1 dagen 16.39 15.04 14.27 13.46	1 dagen 20.51 19.10 18.24 17.50
3 dagen 9.53 11.10 14.19	3 dagen 13.43 15.09 18.31	2 dagen 22.05 23.40 3 dagen 3.36	avg. Basel SBB ank. ank. Luzern avg. ank. Lugano FFS avg.↗	ank. avg. avg.↗	1 dagen 6.05 4.35 0.55	1 dagen 16.29 15.00 11.34	1 dagen 21.26 20.06 16.51

 Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Endast för resande med direkt sovagn; för övriga resande bussförbindelse.

b Kl. 7.00 då tågfärjan "Malmöhus" upprätthåller trafiken.

c Kl. 8.55 för resande i sovagn.

d Sön- och helgdagar avg. Helsingör 7.42 ank. Köpenhamn H 8.31

e Bussförbindelse Malmö C — Malmö F.

f Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn. Bussförbindelse från Köpenhamn H till Köpenhamn Havnegade.

g Förbindelse även med tåg från Stockholm C kl. 23.25, dock ej den 24 och 25 dec.

A SKANDINAVIEN — ITALIENEXPRESSEN

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Lugano—Stockholm dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Basel—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Basel—Hamburg dagl.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn och Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Basel—Interlaken—Basel dagligen.

 Nyborg—Hannover—Nyborg, Basel—Lugano—Basel och Basel—Sargans—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg Hbf—Stockholm dagligen. 1 och 2 klass Hamburg-Altona—Lugano—Hamburg-Altona dagligen. 1 och 2 klass Hamburg-Altona—Basel SBB—Hamburg-Altona dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg Hbf—Köpenhamn, Hamburg-Altona—Interlaken—Hamburg-Altona, Hamburg-Altona—Lugano—Hamburg-Altona och Basel—Chur—Basel dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg, Frankfurt—Lugano—Frankfurt, Zürich—Chur—Basel och Bern—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

C HAMBURGEXPRESSEN

Köpenhamn—Hamburg—Köpenhamn

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg-Altona—Köpenhamn och Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen.

 1, 2 och 3 klass Nyborg—Lugano—Nyborg dagligen.

 Stockholm—Malmö—Stockholm och Hamburg—Basel—Hamburg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis—det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från exempelvis Stockholm till Basel är cirka 10 kronor för varje tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336, och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgods försäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Schweiz måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Viseringen ordnas genom resebyråerna. Ni behöver bara, två veckor före avresan, lämna in Ert pass jämte visumansökan i ett exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. För turistresor till Schweiz får man enligt nuvarande bestämmelser köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår. På resebyrån kan Ni inköpa schweizerfrancs i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz.

100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.

100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.

100 schweizerfrancs = cirka 122:— svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel			Fram och åter		
	1 klass	2 klass	3 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel SBB	380:00	245:00	165:00	650:00	410:00	275:00
Stockholm—Luzern	405:00	260:00	175:00	700:00	440:00	300:00
Hälsingborg—Basel SBB	240:00	175:00	115:00	375:00	265:00	180:00
Malmö—Zürich	265:00	190:00	130:00	425:00	305:00	205:00
Malmö—Lugano	300:00	215:00	145:00	490:00	350:00	240:00
Malmö—Interlaken	285:00	205:00	140:00	465:00	330:00	225:00

Upplysningar om de svenska biljettpriserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till **Wagons-Lits-bolagets** sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter:

	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel	156:50	93:30	62:80
Köpenhamn—Zürich	124:75	79:15	54:90
Köpenhamn—Lugano	143:70	92:75	64:35
Köpenhamn—Hamburg	46:30	26:50	18:05
Hamburg—Lugano	116:30	75:85	—

Vid avbeställning av sovplats i dessa vagnar återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass, om platsen avbeställs så tidigt att platsbelägningsstället kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

Platser till **den tyska sovvagnen Hamburg—Basel** får beställas obegränsad tid i förväg. För plats i denna vagn tillkommer följande avgifter exkl. beställningsavgift.

	1 klass	2 klass
Hamburg—Basel	37:20	21:10

● **Sittplatser:** Numrerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljettarna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr. 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation
(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

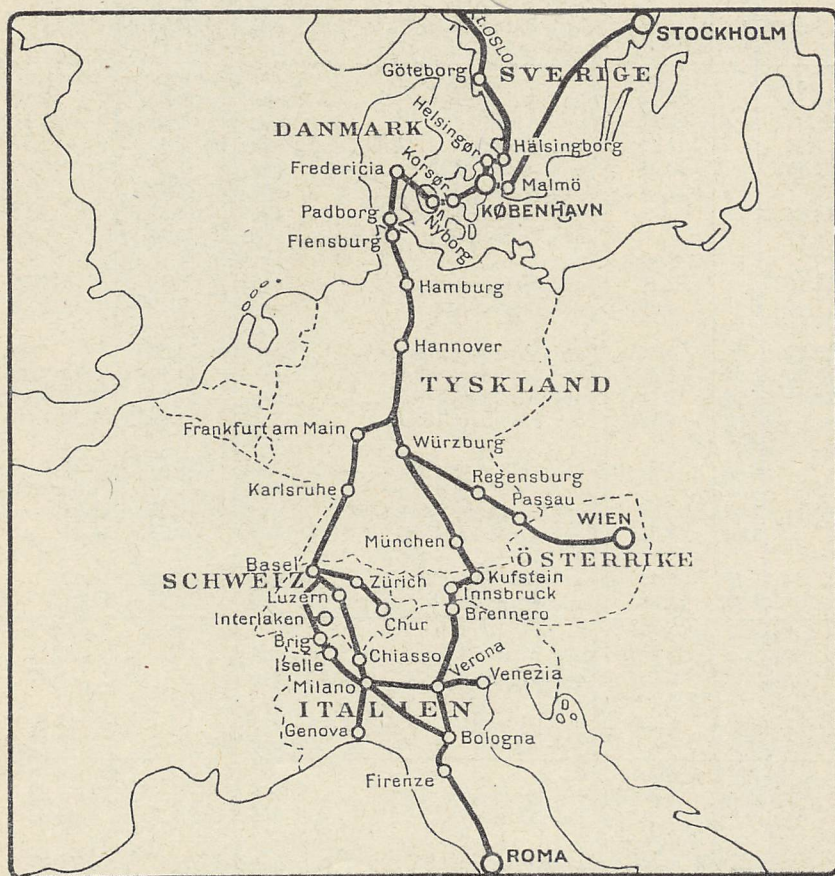
UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



1.1—16.5. 53

Tåg tåget

SVERIGE—SCHWEIZ



Direkt sovavn Stockholm—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.
Direkt sittvagn Köpenhamn—Lugano och Köpenhamn—Chur dagligen.

A	B	C	Tiderna angivna i respektive lands lokal tid. Mellaneuropeisk tid (=svensk tid) i samtliga länder.			C	B	A
1 dagen g 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.15	1 dagen g 21.15 2 dagen 5.55 a 6.00 a 6.25 b 6.45 8.25 c 9.15	1 dagen 7.25 15.36 e e 16.10 17.35 18.09	avg. Stockholm C ank. ↑	2 dagen 21.35	3 dagen 8.40	3 dagen 8.40		
			ank. Malmö C avg.	13.10	0.15	0.15		
			avg. Malmö C ank.	...	2 dagen a 23.55	a 23.55	2 dagen a 23.55	
			ank. Malmö F avg.	...	a 23.40	a 23.40	a 23.40	
			avg. Malmö F ank.	f 12.30	23.20	23.20	23.20	
			ank. Köpenhamn F avg.	f 10.45	21.55	21.55	21.55	
			ank. Köpenhamn H avg.	f	21.10	21.30	21.30	
2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 d 7.50 d 8.48	2 dagen 2.43 6.35 6.55 7.22 d 7.50 d 8.48	1 dagen h 12.35 h 15.43 16.00 16.27 16.44 17.30	avg. Göteborg C ank.	2 dagen h 17.53	3 dagen 3.08	3 dagen 3.08		
			ank. Hälsingborg F avg.	h 14.44	2 dagen 23.17	2 dagen 23.17	2 dagen 23.17	
			avg. Hälsingborg F ank.	14.27	22.52	22.52	22.52	
			ank. Helsingör avg.	14.00	22.25	22.25	22.25	
			avg. Helsingör ank.	h 13.47	22.10	22.10	22.10	
			ank. Köpenhamn H avg.	h 13.00	21.20	21.20	21.20	
2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 20.49 20.54 23.10 3 dagen 3.55 6.11 8.57 9.25	2 dagen 10.25 11.55 12.26 13.45 14.04 14.17 17.26 17.48 20.28 20.36 20.49 20.54 23.10 3 dagen 3.55 6.11 8.57 9.25	1 dagen 19.30 21.00 21.16 22.35 22.59 2 dagen 2.10 2.49 6.08 6.36 6.49 6.56 9.20 15.29 17.58 21.01 21.40	avg. Köpenhamn H ank.	2 dagen 10.03	2 dagen 19.37	2 dagen 19.37		
			ank. Korsör avg.	8.25	18.07	18.07	18.07	
			avg. Korsör ank.	8.10	17.37	17.37	17.37	
			ank. Nyborg Fgh avg.	6.51	16.18	16.18	16.18	
			avg. Nyborg Fgh ank.	6.32	15.50	15.50	15.50	
			ank. Nyborg H avg.	6.30	15.43	15.43	15.43	
			avg. Nyborg H ank.	6.23	15.43	15.43	15.43	
			ank. Padborg avg.	3.20	12.39	12.39	12.39	
			ank. Flensburg avg.	2.32	12.22	12.22	12.22	
			ank. Hamburg Altona avg.	23.20	9.44	9.44	9.44	
			avg. Hamburg Altona ank.	22.16	8.17	8.17	8.17	
			ank. Hamburg Hbf avg.	22.02	8.02	8.02	8.02	
			avg. Hamburg Hbf ank.	21.55	7.55	7.55	7.55	
			ank. Hannover Hbf avg.	18.59	5.23	5.23	5.23	
			ank. Frankfurt (Main) Hbf avg.	12.30	23.57	23.57	23.57	
			ank. Karlsruhe Hbf avg.	9.55	21.19	21.19	21.19	
			ank. Basel Bad. Bf ank.	7.00	18.10	18.10	18.10	
			ank. Basel SBB avg.	6.25	17.21	17.21	17.21	
3 dagen 10.10 11.29 13.06 13.41	3 dagen 14.05 15.26 17.09 17.43	2 dagen 22.00 23.21 3 dagen 0.51 ...	avg. Basel SBB ank.	↑	1 dagen 16.45	1 dagen 16.45	1 dagen 16.45	
			ank. Zürich HB avg.		15.29	15.29	15.29	
			ank. Sargans avg.		13.44	13.44	13.44	
			ank. Chur avg.		13.12	13.12	13.12	
3 dagen 9.32 11.07 11.51 12.28	3 dagen 12.59 14.42 15.23 16.03	2 dagen 22.05 23.36 3 dagen 0.03 0.36	avg. Basel SBB ank.	↑	1 dagen 16.39	1 dagen 16.39	1 dagen 16.39	
			ank. Bern HB avg.		15.04	15.04	15.04	
			ank. Thun avg.		14.27	14.27	14.27	
			ank. Interlaken Bf avg.		13.46	13.46	13.46	
3 dagen 9.53 11.10 14.19	3 dagen 13.43 15.09 18.31	2 dagen 22.05 23.40 3 dagen 3.36	avg. Basel SBB ank.	1 dagen 6.05	1 dagen 16.29	1 dagen 16.29	1 dagen 16.29	
			ank. Luzern avg.	4.35	15.00	15.00	15.00	
			ank. Lugano FFS avg.	0.55	11.34	11.34	11.34	

 Gränsstation med tull- och passkontroll.

a Endast för resande med direkt sovagn; för övriga resande bussförbindelse.

b Kl. 7.00 då tågfärjan "Malmöhus" upprätthåller trafiken.

c Kl. 8.55 för resande i sovagn.

d Sön- och helgdagar avg. Helsingör 7.42 ank. Köpenhamn H 8.31

e Bussförbindelse Malmö C — Malmö F.

f Båt från Köpenhamn Havnegade till Malmö Hamn. Bussförbindelse från Köpenhamn H till Köpenhamn Havnegade.

g Förbindelse även med tåg från Stockholm C kl. 23.25, dock ej den 4 och 5 april.

h Expresståg. Platsbiljett erfordras.

A SKANDINAVIEN — ITALIENEXPRESSEN

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Lugano—Stockholm dagligen. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Basel—Köpenhamn dagligen från 1/3. 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Basel—Hamburg dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn och Köpenhamn—Chur—Köpenhamn dagligen. 1, 2 och 3 klass Basel—Interlaken—Basel dagligen.

 Nyborg—Hannover—Nyborg, Basel—Lugano—Basel och Basel—Sargans—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

B

 1, 2 och 3 klass Stockholm—Köpenhamn—Stockholm och Göteborg—Hälsingborg—Göteborg dagligen. 1, 2 och 3 klass Stockholm—Hamburg Hbf—Stockholm dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Altona—Lugano—Hamburg—Altona dagligen. 1 och 2 klass Hamburg—Altona—Basel SBB—Hamburg—Altona dagligen.

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg Hbf—Köpenhamn, Hamburg—Altona—Interlaken—Hamburg—Altona, Hamburg—Altona—Lugano—Hamburg—Altona och Basel—Chur—Basel dagligen.

 Nyborg—Hamburg—Nyborg, Frankfurt—Lugano—Frankfurt, Zürich—Chur—Basel och Bern—Basel. Restauration ombord på tågfärjorna Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

C HAMBURGEXPRESSEN

Köpenhamn—Hamburg—Köpenhamn

 1, 2 och 3 klass Köpenhamn—Hamburg—Altona—Köpenhamn och Köpenhamn—Lugano—Köpenhamn dagligen.

 1, 2 och 3 klass Nyborg—Lugano—Nyborg dagligen.

 Stockholm—Malmö—Stockholm och Hamburg—Basel—Hamburg. Restauration ombord på tågfärjor och båtar Malmö—Köpenhamn, Hälsingborg—Helsingör och Korsör—Nyborg.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis—det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras. Avgiften för polletterat resgods från exempelvis Stockholm till Basel är cirka 10 kronor för varje tiotal kg.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmandelandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Detaljer, om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer, tabell 336. och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Försäkringar:** Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan, även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** Vid resa till Schweiz måste Ni ha genomresevisum för Tyskland. Viseringen ordnas genom resebyråerna. Ni behöver bara två veckor före avresan, lämna in Ett pass jämte visumansökan i ett exemplar (formulär tillhandahålles på resebyrån). Viseringen kostar kr. 7:60.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. För turistresor till Schweiz får man enligt nuvarande bestämmelser köpa utländsk valuta för 750 svenska kronor per kalenderår. På resebyrån kan Ni inköpa schweizerfrancs i kontanter. Vidare tillhandahåller resebyrån checkar i schweizerfrancs att inlösas av bank i Schweiz.
100 danska kronor = cirka 75:55 svenska kronor.
100 tyska mark = cirka 126:— svenska kronor.
100 schweizerfrancs = cirka 122:— svenska kronor.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Resebyrån tillhandahåller biljetter till de flesta schweiziska stationer. Här nedan lämnas några ungefärliga priser för kupongbiljetter.

	Enkel		Fram och åter		
	1 klass	2 klass	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel SBB	380:00	245:00	165:00	650:00	410:00 275:00
Stockholm—Luzern	405:00	260:00	175:00	700:00	440:00 300:00
Hälsingborg—Basel SBB	240:00	175:00	115:00	375:00	265:00 180:00
Malmö—Zürich	265:00	190:00	130:00	425:00	305:00 205:00
Malmö—Lugano	300:00	215:00	145:00	490:00	350:00 240:00
Malmö—Interlaken	285:00	205:00	140:00	465:00	330:00 225:00

Upplysninger om de svenska biljettpiserna till Malmö och Hälsingborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● **Sovplatser:** Platser till **Wagons-Lits-bolagets** sovvagnar kan beställas 60 dagar före avresedagen. För sovplats i dessa sovvagnar tillkommer följande avgifter:

	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Basel	156:50	93:30	62:80
Köpenhamn—Zürich	124:75	79:15	54:90
Köpenhamn—Lugano	143:70	92:75	64:35
Köpenhamn—Hamburg	46:30	26:50	18:05
Hamburg—Lugano	116:30	75:85	—

Vid avbeställning av sovplats i dessa vagnar återbetalas hela sovplatsavgiften med avdrag av beställningsavgiften, kr. 12 i 1 klass, kr. 5 i 2 klass och kr. 3 i 3 klass, om platsen avbeställs så tidigt att platsbeläggningssättet kan erhålla besked senast 48 timmar före tågets avgång.

Platser till den tyska sovvagnen **Hamburg—Basel** får beställas obegränsad tid i förväg. För plats i denna vagn tillkommer följande avgifter exkl. beställningsavgift.

	1 klass	2 klass
Hamburg—Basel	37:20	21:10

● **Sittplatser:** Numrerade platsbiljetter försäljes till de internationella sittvagnarna. Till vagnarna från Köpenhamn och Nyborg erfordras platsbiljett, som kan beställas 4 veckor före avresedagen. Sittplatsbiljetterna kostar från Köpenhamn kr. 6:10 i 1 klass, kr. 4:20 i 2 klass och kr. 2:70 i 3 klass och från Nyborg kr. 3:80 i 1 klass, kr. 2:70 i 2 klass och kr. 1:90 i 3 klass exkl. beställningsavgift.

● **Måltidskuponger:** På resebyrån kan Ni inköpa måltidskuponger till de utländska restaurangvagnarna

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation
(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)

UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM